



DR. WEIGERT

Hygiène avec Système

Technologie du dosage



Welcome to
the Next Level of
neodisher®
system
ALPHA

Une technologie du dosage intelligente
dans une forme compacte idéale.

Le « X » veut dire NeXt génération !

L'avenir a besoin de ses origines !

Depuis plus de 100 ans, Dr. Weigert définit de nouvelles références en matière de nettoyage et désinfection professionnels. C'est notamment dans les domaines du retraitement des instruments et des techniques de dosage que Dr. Weigert a régulièrement réussi à établir de nouveaux standards. Riche de cette expérience, Dr. Weigert propose des concepts et solutions sur mesure pour offrir une sécurité maximale, une rentabilité élevée et une utilisation facile.

neodisher® system ALPHA – Des solutions de dosage à faible encombrement encore plus innovantes.

neodisher® system ALPHA est synonyme d'une technologie du dosage innovante associée à des produits (hautement) concentrés et à un service Dr. Weigert intégral. Le système à faible encombrement a été conçu par Dr. Weigert afin d'offrir une solution optimale aux besoins spécifiques et aux exigences quotidiennes survenant dans le traitement en machine des instruments au sein de l'unité de retraitement des dispositifs médicaux (URDM).

Le succès de la première génération indique que Dr. Weigert a su répondre en tout point de vue aux attentes des clients. Ce résultat positif a motivé Dr. Weigert à poursuivre l'optimisation du système afin que la prochaine génération puisse offrir à un groupe cible plus vaste de nouveaux potentiels pour le traitement en machine. Nous souhaitons vous présenter le résultat de ces efforts dans les pages suivantes.

L'URDM n'est pas la seule à pouvoir bénéficier des systèmes de dosage. La nouvelle génération de système de dosage **weigomatic® system ALPHA X**, disponible en plusieurs variantes, permet aussi aux services d'endoscopie et aux cabinets médicaux d'endoscopie de profiter de cette technique de dosage innovante.

Brève présentation de la technologie RFID :

RFID est l'abréviation de « Radio Frequency Identification », ce qui signifie « Identification par radio-fréquences ». Des données sont enregistrées sur une puce électronique RFID, le transpondeur, et transmises sans fil au lecteur RFID (reader).

Pour la nouvelle génération de **weigomatic® system ALPHA X**, nous nous appuyons également sur la technologie RFID éprouvée et proposons en outre des fonctions étendues et des possibilités innovantes :

- Pour une utilisation des produits **neodisher®** sans risque de confusion
- **NOUVEAU** : pour un traitement direct des données relatives aux informations essentielles au processus afin d'accroître ainsi la fiabilité du processus et garantir les standards de qualité élevés au sein de l'URDM et en endoscopie



Le secret de notre
modèle de réussite :
tout sous un
même toit !

neodisher® system ALPHA

neodisher® system ALPHA – la marque ombrelle Dr. Weigert pour des produits détergents, des techniques de dosage et de service innovants.

Systèmes de dosage weigomatic® system ALPHA X

weigomatic® system ALPHA X – technique de dosage efficace et performante pour répondre à des exigences multiples.

Domaines d'application :

weigomatic®
system ALPHA X pro



URDM

Génération améliorée

weigomatic®
system ALPHA X pro



ENDO

Nouvelle génération

weigomatic®
system ALPHA XS



SERVICE ENDO ET
CABINET

Nouvelle
génération

La force du système – avoir toujours des solutions appropriées pour répondre à des exigences et applications diverses.

Produits détergents neodisher®

Produits détergents neodisher® – des produits Dr. Weigert éprouvés pour des solutions compactes et des résultats garantis.

Service neodisher®

Votre conseiller technique neodisher® – il veille à l'excellence des services et à une optimisation permanente des processus, en association avec le service d'application, l'interface entre le savoir-faire de Dr. Weigert et les exigences de nos clients.

Maintenant,
la prochaine génération
peut même « contribuer à la
réflexion » – **ce qui rend
bien des choses plus
sûres et plus
simples !**

Ulf Klung

Direction équipe de retraitement des dispositifs
médicaux Dr. Weigert, Hambourg



Domaines d'application :



URDM



ENDO

weigomatic® system ALPHA X pro : Bien plus qu'un simple lifting.



La pièce maîtresse : l'unité de commande intelligente

- Surveillance et traitement des informations essentielles aux processus et à l'assurance qualité
- Responsable du traitement des informations entre le marqueur RFID et le lecteur RFID
- Possibilité de connexion à une interface utilisateur basée sur le web pour l'analyse des données



Éléments DEL avec effet de signalisation en un coup d'œil

- Aide à la détection pour une visualisation rapide des problèmes en cas de dysfonctionnement
- Un système clair de feux tricolores permet de détecter aussitôt les erreurs de manipulation et les pannes



Technologie RFID innovante pour des processus plus fiables

- Solution d'avenir pour le respect de l'interchangeabilité requise en endoscopie
- Tout montage erroné est exclu
- Offre une sécurité à 100 % des utilisateurs



Tiroirs à valeur ajoutée

- La fonction Soft-Close empêche la sortie involontaire de produit au niveau du conteneur
- Le support ergonomique pour les lances d'aspiration accroît la sécurité hygiénique
- Remplacement simple du tiroir pour passer du glutaraldéhyde à l'acide peracétique
- Jusqu'à trois produits





Durabilité

- L'emploi d'ultra-concentrés réduit les coûts de transport et les déchets d'emballage
- La nouvelle géométrie des lances d'aspiration permet de vider presque entièrement le conteneur, ce qui réduit les coûts de déchetterie et contribue à la protection de l'environnement



Analyse et évaluation

- Collecte étendue de données en vue de la sécurité des processus en matière de gestion de la qualité
- Analyse de consommation pour améliorer l'efficacité
- Surveillance de la date de péremption (y compris la notification préalable) pour accroître la sécurité des patients
- Mise à disposition de données pour un système de documentation par lots de niveau supérieur



Utilisation facile

- Sécurité élevée pour l'utilisateur : la reconnaissance automatique du produit exclut toute erreur de montage
- Gain de temps et allègement pour le personnel grâce à une diminution du nombre de remplacement des bidons
- Allègement physique grâce aux petits conteneurs (santé et sécurité au travail)



Service après-vente Dr. Weigert

- La surveillance à distance permet d'optimiser l'analyse des défauts et les dépenses de maintenance
- L'installation des pompes à l'avant raccourcit les temps de maintenance
- Soutien par un conseiller technique **neodisher®** pour l'évaluation des données

À chaque exigence, une solution adaptée.

Que ce soit pour l'URDM ou pour l'endoscopie, avec weigomatic® system ALPHA X pro, Dr. Weigert propose la solution adaptée à chaque domaine d'application :

weigomatic® system ALPHA X pro
pour URDM et endoscopies

Produits utilisables :

neodisher® SystemAct
neodisher® SystemClean
neodisher® SystemRinse
neodisher® SystemSpecial
neodisher endo® SEPT GA
neodisher endo® CLEAN

Données techniques :

534 mm x 542 mm x 444 mm, 31 kg, max. 4 LD(-E)

Réf.

D080014



weigomatic® system ALPHA X pro
pour URDM et endoscopies (en variante fermée)

Produits utilisables :

neodisher® SystemAct
neodisher® SystemClean
neodisher® SystemRinse
neodisher® SystemSpecial
neodisher endo® SEPT GA
neodisher endo® CLEAN

Données techniques :

534 mm x 542 mm x 444 mm, 34 kg, max. 4 LD(-E)

Réf.

D080015



weigomatic® system ALPHA X pro
pour endoscopies

Produits utilisables :

neodisher endo® SEPT PAC
neodisher endo® SEPT GA
neodisher endo® CLEAN

Données techniques :

534 mm x 542 mm x 444 mm, 31 kg, max. 4 LD(-E)

Réf.

D080016



weigomatic®
system ALPHA XS:

le « S » veut
dire smart &
small.

La promesse de Dr. Weigert : plus sûr sans compromis.

Pour la nouvelle génération weigomatic® system ALPHA X, Dr. Weigert mise sur la technologie RFID innovante. Une solution d'avenir pour le maintien de l'interchangeabilité requise en endoscopie conformément aux exigences de la norme DIN EN ISO 15883-4 et méthodes d'essai pour les laveurs d'endoscopes avec désinfection chimique. De cette manière, la sécurité d'utilisation est assurée à 100 % par rapport à, par exemple, des systèmes de couleurs non conformes à la norme DIN. La conformité à la norme empêche toute erreur de montage ou retraitement erroné de l'endoscope et contribue ainsi à la sécurité des patients.

Nous libérons de l'espace parce que la place est précieuse.

Quand il s'agit du retraitement des endoscopes souples, la place joue un rôle important. Le manque de place fait souvent partie des soucis quotidiens que rencontrent les petits services d'endoscopie et les cabinets médicaux d'endoscopie. Ce genre de problème a été l'élément moteur lors de la conception du weigomatic® system ALPHA XS.

Avec le weigomatic® system ALPHA XS et ses deux produits, Dr. Weigert est parvenu à réduire à l'extrême la place nécessaire par rapport à une centrale de dosage, tout en intégrant de nouvelles fonctions dans cette version du dispositif.

Le montage mural facile et rapide à réaliser rend par ailleurs le weigomatic® system ALPHA XS particulièrement pratique pour une installation supplémentaire ou ultérieure.



Domaines d'application :



weigomatic® system ALPHA XS :

Avec cette innovation, nous pénétrons dans des espaces complètement nouveaux.



La pièce maîtresse : l'unité de commande intelligente

- Surveillance et traitement des informations essentielles aux processus et à l'assurance qualité
- Responsable du traitement des informations entre le marqueur RFID et le lecteur RFID
- Possibilité de connexion à une interface utilisateur basée sur le web pour l'analyse des données



Éléments DEL avec effet de signalisation en un coup d'œil

- Aide à la détection pour une visualisation rapide des problèmes en cas de dysfonctionnement
- Un système clair de feux tricolores permet de détecter aussitôt les erreurs de manipulation et les pannes



Technologie RFID innovante pour des processus plus fiables

- Solution d'avenir pour le respect de l'interchangeabilité requise en endoscopie
- Tout montage erroné est exclu
- Offre une sécurité à 100 % des utilisateurs



Tiroirs à valeur ajoutée

- Le support ergonomique pour les lances d'aspiration accroît la sécurité hygiénique
- Remplacement simple du tiroir pour passer du glutaraldéhyde à l'acide peracétique
- Jusqu'à deux produits





Durabilité

- L'emploi d'ultra-concentrés réduit les coûts de transport et les déchets d'emballage
- La nouvelle géométrie des lances d'aspiration permet de vider presque entièrement le conteneur, ce qui réduit les coûts de déchetterie et contribue à la protection de l'environnement



Analyse et évaluation

- Collecte étendue de données en vue de la sécurité des processus en matière de gestion de la qualité
- Analyse de consommation pour améliorer l'efficacité
- Surveillance de la date de péremption (y compris la notification préalable) pour accroître la sécurité des patients
- Mise à disposition de données pour un système de documentation par lots de niveau supérieur



Utilisation facile

- Sécurité élevée pour l'utilisateur : la reconnaissance automatique du produit exclut toute erreur de montage
- Gain de temps et allègement pour le personnel grâce à une diminution du nombre de remplacement des bidons
- Allègement physique grâce aux petits conteneurs (santé et sécurité au travail)



Service après-vente Dr. Weigert

- La surveillance à distance permet d'optimiser l'analyse des défauts et les dépenses de maintenance
- L'installation des pompes à l'avant raccourcit les temps de maintenance
- Soutien par un conseiller technique **neodisher®** pour l'évaluation des données

Peu gourmand en place – grandiose en matière de performance.

Découvrez le weigomatic® system ALPHA XS compact pour une utilisation dans de petits services d'endoscopie et des cabinets médicaux d'endoscopie avec emploi de deux produits.

weigomatic® system ALPHA XS
pour les petits services d'endoscopie et les
cabinets médicaux d'endoscopie

Produits utilisables :
neodisher endo® SEPT PAC
neodisher endo® SEPT GA
neodisher endo® CLEAN

Données techniques :
400 mm x 600 mm x 350 mm, 18 kg, max. 4 LD(-E)
Convient également pour un montage mural

Réf.
D080018



Convient aussi
à un montage mural
**de faible en-
combrement.**



Nous adaptons
volontiers la solution
à vos **besoins
individuels.**

Petit de taille, certes, mais aux avantages multiples.

Petit en taille, il ne manque pas de grandeur en matière d'individualisation : le **weigomatic® system ALPHA X pro** et le **XS** se laissent configurer pour s'adapter exactement à vos besoins. Pour cela, utilisez de préférence le programme d'accessoires standardisé ou adressez-vous à votre conseiller technique **neodisher®** qui vous élaborera avec compétence des solutions adaptées aux conditions de votre site :

- Matériaux des tuyaux en fonction des conditions locales
- Adaptateur (bagues d'ajustage) pour les diverses lances d'aspiration
- Tuyaux de dosage pour les produits qui seront employés
- Pièces de raccord pour le raccordement des pots tampons

Le **weigomatic® system ALPHA XS** permet d'installer jusqu'à deux pots tampons et le **weigomatic® system ALPHA X pro** jusqu'à trois pots tampons. Ces derniers sont dotés d'une mesure intégrée du niveau de remplissage et d'une protection contre le trop-plein pouvant alimenter jusqu'à 4 laveurs-désinfecteurs pour endoscope (LD-E). Les pompes de dosage des laveurs-désinfecteurs (pour endoscope) transportent les composants des détergents et désinfectants via les lances d'aspiration intégrées à la machine en dehors des pots tampons.



**Un service
de qualité
fait déjà partie de la
programmation
du système
Dr. Weigert.**

En cas de dysfonctionnement, les systèmes intelligents sont rapides à dépanner.

Pour la conception de **weigomatic® system ALPHA X**, Dr. Weigert a porté son attention sur une utilisation facile et exempte de dysfonctionnement. C'est ainsi qu'a vu le jour un système qui rend cela possible :

- Erreur de manipulation quasiment exclue
- Lecture des messages de défaut par WLAN sur la tablette et résolution pouvant se faire en partie directement

Ces avantages permettent d'optimiser les processus de retraitement et d'augmenter l'efficacité et les capacités des services. Cela réduit considérablement les dépenses de maintenance.

Pour la nouvelle génération, Dr. Weigert a également amélioré la convivialité du service. Avec le **weigomatic® system ALPHA X**, les problèmes mécaniques sont vite résolus par nos conseillers techniques **neodisher®**. Par ailleurs, nos collaborateurs vous aident pour l'évaluation des données et la configuration individuelle du système.



Pour toute autre question concernant l'intégration de **neodisher® system ALPHA** dans votre contexte hospitalier ou votre cabinet médical et vos conditions individuelles, n'hésitez pas à vous adresser à votre conseiller technique **neodisher®**.



Attendez-vous à plus et à moins à la fois.

Convaincre par des innovations – aperçu des meilleurs arguments :

- **weigomatic® system ALPHA X** passe sous tous les passe-plats et peut ainsi être employé de manière centralisée dans l'URDM ou en endoscopie. Grâce à la conception très compacte, pas besoin de planification, de logistique ou d'investissements pour un espace de dosage central.
- **L'optimisation du vidage complet** du conteneur maximise l'utilisation des produits et augmente **l'efficience**. L'élimination des restes de produit disparaît aussi, ce qui accroît la performance écologique du système.
- **L'utilisation des ultra-concentrés** réduit les déchets d'emballage, diminue les besoins en énergie pour le transport et les capacités de stockage peuvent être utilisées au mieux.
- **Conception de programme optimale grâce** à une sélection individuelle des composants et du dosage en fonction des exigences de nettoyage.
- **Grâce au faible poids des bidons**, il est possible de respecter les directives relatives aux conditions de travail visant à la promotion de la santé du personnel.
- **La télémaintenance** numérique facilite le diagnostic anticipé des dysfonctionnements et réduit les temps d'arrêt.
- **Meilleur processus logistique** grâce à un remplacement simple et rapide des conteneurs.
- **Fiabilité accrue du processus et diminution des temps d'arrêt** grâce aux lampes DEL de statut indiquant si le conteneur est vide et les messages de dysfonctionnement.
- **Documentation des lots améliorée grâce à la RFID** pour un suivi transparent et une augmentation du standard de qualité.
- **Des interfaces souples** permettent l'intégration des systèmes existant d'assurance-qualité.
- **Augmentation de la sécurité des patients** par une reproduction des processus conforme aux normes, par exemple dans l'endoscopie selon la norme DIN EN ISO 15883-4.
- **La reconnaissance des produits par RFID** permet d'éviter le montage erroné de produits non approuvés et empêche que des laveurs-désinfecteurs, laveurs-désinfecteurs d'endoscope, endoscopes ou instruments soient endommagés.

neodisher® SystemAct et neodisher® SystemClean – le tandem pour une sécurité maximale en matière d'hygiène.

Les composantes du système

Des dimensions minimales pour des performances maximales : L'interaction parfaite pour un résultat de nettoyage du plus haut niveau

- **neodisher® SystemAct** : Le composant enzymatique qui agit efficacement sur les protéines et l'albumine
- **neodisher® SystemClean** : Le composant alcalin pour l'élimination du sang et des résidus organiques



2x



neodisher®
SystemClean:
Bidon de 5 l
Réf. 4024 37



2x



neodisher®
SystemAct:
Bidon de 5 l
Réf. 4023 37



Conseils d'utilisation :

Nettoyage en machine des instruments
thermostables et thermolabiles

0,5 – 1 ml/l,
Par ex. 30 à 60 °C,
10 min

Des résultats de nettoyage parfaits :

- L'association ajustable individuellement des composants enzymatiques et alcalins garantit une élimination optimale des souillures habituelles en bloc opératoire avec un respect maximal des matériaux.
- Les ultra-concentrés ont été développés spécifiquement pour diminuer au maximum les quantités nécessaires. Ceci réduit la fréquence des changements de récipients et optimise la gestion des stocks.

Nos compétences – vos avantages :

- Ultra-concentrés – de petits récipients au rendement maximum
- Composants parfaitement compatibles ; aucune neutralisation nécessaire
- Deux produits liquides
- Très bonne compatibilité avec le matériel
- Utilisation économique et réduction de la taille des emballages



- Manipulation facile : aucune charge lourde à soulever, stockage à faible encombrement et fréquence réduite des changements de récipients
- Efficacité maximale, des résultats de propreté parfaits obtenus avec des cycles courts
- Aucune dissolution nécessaire, concentration toujours identique
- Pour un traitement non agressif des dispositifs médicaux avec maintien maximum de la valeur
- Respect des ressources, diminution des déchets, économies en termes de transport et de stockage

neodisher® SystemRinse et neodisher® SystemSpecial – les composants complémentaires en option.

neodisher® SystemRinse

Excellent produit de rinçage pour un séchage rapide et sans traces des instruments chirurgicaux, y compris les instruments de chirurgie mini-invasive et micro-invasive, le matériel d'anesthésie, les conteneurs et autres ustensiles médico-techniques

- Très bonnes propriétés de mouillage – temps de séchage nettement plus court
- Réduit ainsi les besoins en temps et en énergie lors du traitement en machine



2x



neodisher®
SystemRinse:
Bidon de 5 l
Réf. 4126 37

neodisher® SystemSpecial

Composants de nettoyage/de neutralisation acide pour le traitement en machine d'instruments chirurgicaux, y compris les instruments de chirurgie mini-invasive et micro-invasive, le matériel d'anesthésie, les conteneurs et autres ustensiles médico-techniques

- Prévient la formation de dépôts minéraux causés, par exemple, par une qualité insuffisante de l'eau
- Neutralise les résidus alcalins issus de l'étape de nettoyage principale, lors du traitement en machine des instruments ophtalmologiques, par exemple



2x



neodisher®
SystemSpecial:
Bidon de 5 l
Réf. 4214 37

Conseils d'utilisation :

Rinçage en machine des instruments thermostables et thermolabiles

0,3 - 1 ml/l

Conseils d'utilisation :

Nettoyage acide ou neutralisation d'instruments thermostables et thermolabiles

1 - 2 ml/l

Nos compétences – vos avantages :

- Ajusté de manière optimale aux composantes neodisher® SystemAct et neodisher® SystemClean
- Équipé de la technologie RFID

neodisher® SystemRinse :

- Très bonnes propriétés de mouillage
- Temps de séchage raccourci

neodisher® SystemSpecial:

- Excellente compatibilité avec les matériels
- Élimination des dépôts minéraux



- Pour des résultats parfaits – du nettoyage au séchage
- Risque de confusion absolument exclu
- Séchage rapide et sans traces
- Réduit les besoins en temps et en énergie lors du traitement en machine
- Préservation optimale de la valeur des instruments
- Pas de formation de taches sur les instruments

neodisher endo® CLEAN – le garant pour un nettoyage et une compatibilité optimale avec les matériaux.

neodisher endo® CLEAN

Le détergent enzymatique faiblement alcalin associe une excellente performance de nettoyage et une compatibilité avec les matériaux maximale

- Pour le nettoyage en machine des endoscopes flexibles et du matériel endoscopique
- Pour le nettoyage manuel des endoscopes flexibles et du matériel endoscopique dans un bain de trempage ou à ultrasons



2x



neodisher
endo® Clean:
Bidon de 5 l
Réf. 4074 37

Pouvoir détergent maximal

- **neodisher endo® CLEAN** assure une forte réduction de la concentration en résidus organiques et empêche de nouveaux dépôts. Le détergent élimine de manière fiable les résidus de sang séché et dénaturé.
- **neodisher endo® CLEAN** répond aux recommandations actuelles de l'Institut Robert Koch (RKI) pour le traitement des dispositifs médicaux afin de réduire au minimum le risque de transmission de la nouvelle variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (vMCJ).

Conseils d'utilisation :

Nettoyage en machine des endoscopes flexibles	5 ml/l (0,5 %), 35 – 55 °C, 3 – 10 min
Nettoyage en machine du matériel thermostable	2 – 10 ml/l (0,2 – 1 %)¹, 40 – 60 °C, 10 min
Nettoyage manuel	5 – 10 ml/l (0,5 – 1 %)¹, max. 40 °C, 5 – 10 min

Une validation de pouvoir détergent suffisant doit être réalisée sur place.



Très bonne compatibilité avec les matériaux – compatible avec les endoscopes de tous les principaux fabricants

Nos compétences – vos avantages :

- Formule unique à base de distributeurs d'alcalis, d'enzymes et de tensioactifs
- Formule peu moussante
- Très bonne compatibilité avec les matériaux
- Répond aux recommandations actuelles de l'Institut Robert Koch (RKI) pour minimiser le risque de transmission de la nouvelle variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (vMCJ)
- Utilisation manuelle et en machine



- Performance de nettoyage excellente
- Pas d'entrave au pouvoir détergent par la formation de mousse
- Compatible avec les endoscopes de tous les principaux fabricants
- Traitement sûr des endoscopes flexibles et du matériel endoscopique
- Un produit pour deux étapes de traitement ; lors d'une utilisation pour le prétraitement manuel, aucun rinçage de la solution détergente n'est nécessaire avant le nettoyage en machine avec neodisher endo® CLEAN

neodisher endo® SEPT GA – le classique efficace pour la désinfection en machines.

neodisher endo® SEPT GA

Le désinfectant aldéhyde convainc par son efficacité et son odeur peu prononcée

- Pour la désinfection en machine des endoscopes flexibles dans des laveurs-désinfecteurs (LD-E)



2x



neodisher endo®
SEPT GA:
Bidon de 5 l
Réf. 4071 37

Désinfection efficace :

- **neodisher endo® SEPT GA** est efficace contre les bactéries (y compris SARM, Helicobacter pylori), les mycobactéries (y compris le bacille de Koch), les champignons et virus (y compris contre l'hépatite A, B et C, le VIH, rotavirus, les norovirus). L'efficacité désinfectante a été testée et validée conformément à la norme DIN EN 14885.
- **neodisher endo® SEPT GA** est donc conforme aux exigences imposées aux désinfectants destinés à la désinfection d'endoscopes souples de la norme DIN EN ISO 15883-4.
- Le processus de traitement en machine avec **neodisher endo® CLEAN** et **neodisher endo® SEPT GA** est conforme aux exigences de la norme DIN EN ISO 15883-4 eu égard à la réduction logarithmique des germes (réduction de plus de 9 logs l'ensemble du processus). Il agit en outre efficacement contre les spores de Clostridium difficile.
- Substances actives désinfectantes dans 100 g : 10,5 g glutaraldéhyde.

Conseils d'utilisation :

Désinfection en machine des
endoscopes flexibles

10 ml/l (1,0 %),
55 °C, 5 min

Nos compétences – vos avantages :

- Efficacité microbiologique rapide et complète
- Formulation presque inodore, exempt de formaldéhyde, sans substances CMR²
- Très bonne compatibilité avec les matériaux
- Les produits neodisher endo® CLEAN et neodisher endo® SEPT GA s'accordent de manière optimale



- Désinfection finale en seulement 5 minutes ; inscrit dans la liste des désinfectants de l'IHO¹
- Particulièrement agréable à utiliser
- Compatible avec les endoscopes de tous les principaux fabricants
- Un éventuel transfert de la solution neodisher endo® CLEAN dans la phase de désinfection n'entrave pas l'efficacité désinfectante de neodisher endo® SEPT GA

Pour toute information complémentaire et consigne d'utilisation, consultez la fiche produit respective.

¹ Industrieverband Hygiene und Oberflächenschutz (Association industrielle allemande pour l'hygiène et la protection des surfaces)

² Carcinogenic, Mutagenic, toxic to Reproduction [Carcinogènes, mutagènes, toxiques pour la reproduction]

neodisher endo® SEPT PAC – le turbo pour la désinfection moderne en machine.

neodisher endo® SEPT PAC

Le désinfectant à base d'acide peracétique impressionne par la vitesse de son efficacité et son large spectre d'action

- Pour la désinfection en machine des endoscopes flexibles dans des laveurs-désinfecteurs (LD-E)



2x



neodisher endo®
SEPT PAC:
Bidon de 4,75 l
Réf. 4075 27

Désinfection efficace :

- **neodisher endo® SEPT PAC** est efficace contre les bactéries (y compris SARM, bacille de Koch, Helicobacter pylori), les champignons, les mycobactéries, les spores de Clostridium difficile et les virus (y compris contre l'hépatite A, B et C, le VIH, rotavirus, les norovirus). L'efficacité désinfectante a été testée et validée conformément à la norme DIN EN 14885.
- **neodisher endo® SEPT PAC** est donc conforme aux exigences imposées aux désinfectants destinés à la désinfection d'endoscopes souples de la norme DIN EN ISO 15883-4.
- Le processus de traitement en machine avec **neodisher endo® CLEAN** et **neodisher endo® SEPT PAC** est conforme aux exigences de la norme DIN EN ISO 15883-4 eu égard à la réduction logarithmique des germes (réduction de plus de 9 logs sur l'ensemble du processus).
- Substances actives désinfectantes dans 100 g : 15,0 g d'acide peracétique.

Conseils d'utilisation :

Désinfection en machine des endoscopes flexibles

10 ml/l (1,0 %),
25 °C, 10 min
ou
10 ml/l (1,0 %),
35 °C, 5 min

Nos compétences – vos avantages :

- Efficacité complète à basse température
- Exempt d'aldéhydes, d'amines et de CAQ², sur la base d'acide peracétique
- Exempt de substances actives désinfectantes CMR³
- Très bonne compatibilité avec les matériaux
- Les produits neodisher endo® CLEAN et neodisher endo® SEPT PAC s'accordent de manière optimale



- Inscrit sur la liste des désinfectants de l'IHO¹ ; efficacité complète en seulement 5 minutes, y compris avec les spores de Clostridium difficile (aucun activateur nécessaire), économique en énergie et en ressources
- Aucune incompatibilité avec d'autres substances actives, produits de dégradation de la substance active d'acide peracétique respectueux de l'environnement
- Particulièrement agréable à utiliser
- Compatible avec les endoscopes de tous les principaux fabricants
- Un éventuel transfert de la solution neodisher endo® CLEAN dans la phase de désinfection n'entrave pas l'efficacité désinfectante de neodisher endo® SEPT PAC

Pour toute information complémentaire et consigne d'utilisation, consultez la fiche produit respective.

¹ Industrieverband Hygiene und Oberflächenschutz (Association industrielle allemande pour l'hygiène et la protection des surfaces)

² composés d'ammonium quaternaires

³ Carcinogenic, Mutagenic, toxic to Reproduction [Carcinogènes, mutagènes, toxiques pour la reproduction]



DR. WEIGERT
Hygiène avec Système



Votre partenaire en matière d'hygiène, en Europe et dans le monde entier :

Chemische Fabrik
Dr. Weigert GmbH & Co. KG
DE • Hamburg
info@drweigert.de
www.drweigert.de

Dr. Weigert (Schweiz) AG
CH • Zug
info@drweigert.ch
www.drweigert.ch

Dr. Weigert Belgium N.V.
BE • Kinrooi-Geistingen
info@drweigert.be
www.drweigert.be

Dr. Weigert España
ES • Madrid
info.spain@drweigert.com
www.drweigert.es

Dr. Weigert France SAS
FR • Villepinte
info@drweigert.fr
www.drweigert.fr

Dr. Weigert
Handelsgesellschaft m.b.H.
AT • Wien
info@drweigert.at
www.drweigert.at

Dr. Weigert Hungária Kft.
HU • Budapest
Info@drweigert.hu
www.drweigert.hu

Dr. Weigert Nederland BV
NL • Assen
info@drweigert.nl
www.drweigert.nl

Dr. Weigert Polska Sp. z o.o.
PL • Warszawa
office_pl@drweigert.com
www.drweigert.pl

Dr. Weigert UK Ltd
GB • Cannock
enquiry@drweigert.com
www.drweigert.uk

Dr. Weigert Management System – Certified according to DIN EN ISO 9001/13485/14001

www.drweigert.com

